



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят девятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
22 October 2014
Russian
Original: English

Пятый комитет

Краткий отчет о 1-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в пятницу, 3 октября 2014 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: Г-н Ружичка (Словакия)

*Председатель Консультативного комитета по административным
и бюджетным вопросам:* Г-н Руис Массье

Содержание

Организация работы

Пункт 132 повестки дня: Бюджет по программам на двухгодичный период
2014–2015 годов

*Миссия Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагирова-
нию на Эболу (МООНЧРЭ) и Канцелярия Специального посланника Гене-
рального секретаря по Эболе*

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Группы контроля за документацией (srcorrections@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).



Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Организация работы (A/C.5/69/1; A/C.5/69/L.1)

1. **Председатель** настоятельно призывает членов соблюдать сроки начала заседаний и ограничивать продолжительность своих выступлений, с тем чтобы Комитет мог эффективно вести свою работу. Он предлагает членам рассмотреть предлагаемую программу работы Комитета на основную часть сессии и записку о состоянии готовности соответствующей документации (A/C.5/69/L.1). Для первой и второй частей возобновленной сессии будет выпущен отдельный список документов с информацией о состоянии их готовности. Он хотел бы особо отметить некоторые рекомендации, вынесенные Генеральным комитетом в его первом докладе (A/69/250) и принятые Генеральной Ассамблеей на ее втором пленарном заседании. Что касается рационализации работы, то Генеральная Ассамблея просила каждый главный комитет дополнительно обсуждать свои методы работы в начале каждой сессии и предложила председателям главных комитетов провести при необходимости брифинги об обсуждении методов работы для Специальной рабочей группы по активизации деятельности Генеральной Ассамблеи в ходе шестидесяти девятой сессии.

2. Комитету следует завершить свою работу в ходе основной части сессии к 12 декабря 2014 года. Ввиду финансовых ограничений заседания основных комитетов, включая неофициальные заседания, должны начинаться ровно в 10 ч. 00 м. и заканчиваться в 18 ч. 00 м. В соответствии с прежней практикой следует отменить требование, согласно которому для того, чтобы объявить заседание открытым и разрешить проведение прений, должна присутствовать по крайней мере одна четверть членов Комитета. Генеральный комитет обратил внимание на правила 99 (b), 106, 109, 114 и 115 правил процедуры Генеральной Ассамблеи относительно проведения заседаний.

3. Следует приложить усилия к сокращению числа принимаемых резолюций, а сами резолюции не должны содержать просьб к Генеральному секретарю о представлении докладов, если только подобные доклады не являются абсолютно необходимыми для осуществления этих резолюций или для продолжения рассмотрения соответствующего пункта повестки дня. Резолюции должны быть

краткими и предусматривать принятие конкретных мер. Кроме того, главным комитетам следует ограничиваться принятием к сведению тех докладов Генерального секретаря или вспомогательных органов, которые не требуют принятия какого-либо решения Генеральной Ассамблеей, равно как и не обсуждать их и не принимать по ним резолюций, если это специально не испрашивается.

4. **Льорентти Солис** (Многонациональное Государство Боливия), выступая от имени Группы 77 и Китая, говорит, что следует выделять достаточно времени для тщательного рассмотрения различных пунктов предлагаемой программы работы и успешного завершения их рассмотрения. Группа по-прежнему обеспокоена тем, что еще не изданы важные доклады. Все документы должны своевременно издаваться на всех официальных языках в соответствии с правилами процедуры Генеральной Ассамблеи, чтобы Комитет мог эффективно выполнять свою работу и принимать хорошо продуманные решения. Несоблюдение Секретариатом правил процедуры при представлении этих докладов часто вынуждает государства-члены и Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам работать в условиях дефицита времени и негативно сказывается на проведении прений.

5. Группа с удовлетворением отмечает, что Бюро подготовило сбалансированную программу работы, которую следует корректировать по ходу ее осуществления. В соответствии с прежней практикой она поддержит предлагаемую программу работы при том условии, что по истечении первой недели при необходимости в нее будут внесены изменения и поправки. Группа всегда подчеркивала, что для обеспечения принятия решений всеми членами, а не в рамках небольших групп переговоры должны носить открытый, всеохватный и транспарентный характер. Необходимо обеспечить, чтобы переговоры — процесс, осуществляемый государствами-членами в целях укрепления доверия, — шли своим чередом. Государства-члены несут коллективную ответственность за принятие решений, которые отмечают интересы Организации и позволяют ей эффективно и результативно выполнять возложенные на нее мандаты.

6. **Г-жа Тан** (Сингапур), выступая от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), говорит, что АСЕАН будет уделять особое внима-

ние обсуждению вопросов, касающихся специальных политических миссий, управления людскими ресурсами и бюджета по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов. Секретариату следует предоставить достаточные ресурсы для выполнения мандатов, одобренных Генеральной Ассамблеей, и АСЕАН поддерживает усилия по оптимизации функционирования Секретариата и улучшению выполнения возложенных на него мандатов. Она также придает большое значение обсуждению вопросов финансирования и поддержки специальных политических миссий, включая открытие специального счета. И наконец, Секретариату и Консультативному комитету настоятельно рекомендуется обеспечить своевременный выпуск их докладов.

7.Г-жа Кото-Рамирес (Коста-Рика), выступая от имени Сообщества латиноамериканских и карибских государств (СЕЛАК), говорит, что финансирование и поддержка специальных политических миссий является вопросом, представляющим особый интерес для Латиноамериканского и Карибского регионов, поскольку механизмы финансирования этих миссий не отвечают требованиям. В целях повышения эффективности и прозрачности бюджетного процесса Организации следует открыть специальный и отдельный счет для специальных политических миссий, бюджет, финансирование и отчетность по которому составлялись бы на ежегодной основе с установлением финансового периода с 1 июля по 30 июня. Финансирование таких миссий нарушает сбалансированность регулярного бюджета, и СЕЛАК настоятельно призывает постоянных членов Совета Безопасности обеспечить, чтобы их особая ответственность за поддержание международного мира и безопасности была соразмерной их взносам на финансирование всех миротворческих операций, включая специальные политические миссии. СЕЛАК полностью привержено всеобъемлющей реорганизации этих миссий, к тому же необходимость в отдельном счете с каждым годом становится все более насущной.

8. Для обеспечения эффективной работы Комитета и надлежащего проведения переговоров крайне важно наличие всех необходимой официальной документации. В связи с этим СЕЛАК вновь призывает строго придерживаться принципа своевременного распространения документов на всех языках в соответствии с правилами процедуры и регулярно принимаемыми резолюциями Генеральной Ассамблеи,

посвященными плану конференций. Наконец, СЕЛАК будет активно участвовать в транспарентных и всеохватных переговорах по всем пунктам повестки дня в целях достижения договоренностей, отвечающих интересам всех государств-членов и создающих условия для надлежащего функционирования Организации.

9.Г-н Доссе (Того), выступая от имени Группы африканских государств, говорит, что программа работы должна корректироваться с учетом хода переговоров. Группа по-прежнему обеспокоена задержками в выпуске официальной документации и призывает Секретариат и другие заинтересованные стороны обеспечить своевременный выпуск всех докладов, с тем чтобы Комитет мог принимать продуманные решения. Группа выражает надежду, что будут достигнуты договоренности о финансировании операций по поддержанию мира, а также альтернативном финансировании и поддержке специальных политических миссий, включая открытие специального счета, необходимость в котором давно назрела. Группа будет внимательно изучать вопросы, связанные со строительством и управлением имуществом в Экономической комиссии для Африки и Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби. Комитету следует вести свою работу на открытой, всеохватной и транспарентной основе и соблюдать установленные сроки ее завершения.

10.Г-н Врайлас (Наблюдатель от Европейского союза), выступая также от имени стран-кандидатов (Албании, бывшей югославской Республики Македонии, Сербии, Турции и Черногории), страны, находящейся в процессе стабилизации и ассоциации (Боснии и Герцеговины), а также Республики Молдова и Украины, говорит, что насыщенная повестка дня Комитета включает важные и сложные вопросы, и для завершения выполнения этой программы работы к согласованному сроку потребуются коллективные усилия и конструктивные переговоры. Непременным условием для успешного выполнения работы Комитета является своевременное представление документов, однако, несмотря на усилия Секретариата, и на этот раз имели место задержки с представлением необходимых докладов. Все документы требуются на всех официальных языках, особенно по таким ключевым вопросам, как бюджетные пункты повестки дня.

11.Г-н Минами (Япония) говорит, что своевременный выпуск документов имеет особое значение для

обсуждения бюджета специальных политических миссий, и члены должны стремиться к достижению консенсуса к установленному сроку. Его делегация внимательно изучит все потенциальные дополнительные потребности по бюджету по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов и призывает Комитет строго соблюдать лимиты на выделение средств из резервного фонда, согласованные Генеральной Ассамблеей, путем определения приоритетности финансирования мероприятий в соответствии с резолюциями 41/213 и 42/211 Генеральной Ассамблеи. Что касается бюджета на двухгодичный период 2016–2017 годов, то Секретариат просит еще раз проанализировать потребности, прежде чем автоматически продлевать на новый период бюджет на 2014–2015 годы. Его делегация будет в полной мере участвовать в обсуждении реформы и пересчета бюджета и настоятельно призывает Комитет согласовать приемлемые рекомендации, учитывая, что повышению эффективности и результативности уже нет альтернативы. Она будет также активно участвовать в переговорах по вопросам управления людскими ресурсами, поскольку они будут иметь большое значение для будущего Организации.

12. Секретариат должен предоставлять членам достаточную информацию для принятия до конца продуманных решений о долгосрочных потребностях в служебных помещениях в штаб-квартире, а также мер по ликвидации дефицита средств на реализацию генерального плана капитального ремонта. Что касается стратегического плана сохранения наследия, то Секретариату следует изучить возможность использования альтернативных механизмов финансирования, чтобы снизить недавно возросшие общие расходы по проекту. Его делегация ожидает, что объем общего бюджета операций по поддержанию мира на 2014–2015 годы значительно превысит его рекордный уровень, и поэтому будет прилагать вместе с другими делегациями усилия к тому, чтобы операции по поддержанию мира и специальные политические миссии осуществлялись на эффективной и устойчивой основе. В заключение его делегация отмечает, что она придает большое значение поэтапному внедрению системы «Умоджа» и переходу на Международные стандарты учета в государственном секторе (МСУГС).

13. **Г-жа Норман Чалет** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что обсуждение вопросов людских

ресурсов будет иметь принципиально важное значение для успешной работы Организации, и ее делегация поддерживает политику мобильности персонала, а также меры по созданию эффективной системы управления служебной деятельностью. Она также привержена делу повышения эффективности системы внутреннего правосудия Организации и надеется, что всеобъемлющий обзор вознаграждения Комиссией по международной гражданской службе позволит подготовить новый пакет материального стимулирования, который будет гарантировать сотрудникам справедливую и планомерную компенсацию за их труд.

14. Что касается транспарентности и надзора, то ее делегация выражает надежду, что Управление служб внутреннего надзора будет укреплено, а его мандат сохранен. Предание гласности отчетов о внутренней ревизии имеет кардинальное значение, поскольку транспарентность позволит повысить репутацию и авторитет Организации. При принятии бюджетных решений члены должны думать о том, каким образом оптимизировать поддержку Организации и улучшить исполнение мандатов в контексте ответственного бюджетного планирования. И наконец, вариант с DC-5 является самым перспективным в плане экономичного удовлетворения долгосрочных потребностей Организации в помещениях в Нью-Йорке, и ее делегация ввиду этого настоятельно рекомендует принять это предложение.

15. **Г-н Хализов** (Российская Федерация) говорит, что его страна традиционно выступает за рациональный подход к вопросам составления как регулярного бюджета, так и бюджетов миротворческих операций, при этом любые предложения о выделении дополнительных ассигнований должны быть тщательно обоснованы. Необходимо принять меры по повышению бюджетной эффективности, учитывая, что стремление к экономии в рамках имеющихся ресурсов не должно оказывать негативного влияния на исполнение мандатов. Комитету необходимо срочно принять решение о покрытии предварительных потребностей в ресурсах для Миссии Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу (МООНЧРЭ). Вместе с тем его делегация ожидает представления всеобъемлющего обоснования потребностей в финансовых и кадровых ресурсах, а также подробных сведений о структуре Миссии и функциях постов для принятия хорошо информированного решения.

16.Российская Федерация присоединилась к консенсусу в вопросе внедрения политики мобильности персонала, но вместе с тем настоятельно призывает Генерального секретаря предоставить исчерпывающие ответы на многие открытые вопросы о финансовых, правовых и практических последствиях этой инициативы. В свете дополнительной информации, предоставленной Секретариатом, Комитет мог бы принять решения, направленные на «тонкую настройку» и уточнение модальностей применения политики мобильности.

17.Генеральный секретарь выпустил бюллетень ST/SGB/2004/13/Rev.1 о новом порядке определения социального статуса сотрудников Секретариата для получения пособий Организации Объединенных Наций. Бюллетень существенно изменил правовые основания для получения пособий, утвержденных Генеральной Ассамблеей на ее 58-й сессии, и Комитету необходимо будет изучить правовые и финансовые последствия этого решения. В заключение его делегация, в связи с назначениями и выборами в различные вспомогательные органы, призывает Секретариат подготовить традиционную сводную таблицу с информацией о кандидатурах.

18.**Председатель** говорит, что, как он понимает, Комитет одобряет предлагаемую программу работы при том понимании, что Бюро примет к сведению выраженные мнения и внесет необходимые изменения.

19.*Предложение принимается.*

20.**Председатель** предлагает установить в качестве крайнего срока представления кандидатур для заполнения вакансий во вспомогательных органах и других назначений 24 октября, а проведение выборов назначить на 7 ноября. Как он понимает, члены Комитета не возражают против этого предложения.

21.*Предложение принимается.*

Пункт 132 повестки дня: Бюджет по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов

Миссия Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу (МООНЧРЭ) и Канцелярия Специального посланника Генерального секретаря по Эболе (A/69/404 и A/69/408)

22.**Г-жа Малькорра** (руководитель аппарата), внося на рассмотрение доклад Генерального секретаря

о Миссии Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу (МООНЧРЭ) и Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по Эболе (A/69/404), говорит, что Миссия и Канцелярия были созданы после принятия резолюции 69/1 Генеральной Ассамблеи и на основании идентичных писем Генерального секретаря от 17 сентября 2014 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета Безопасности (A/69/389-S/2014/679). Предварительные потребности в ресурсах МООНЧРЭ и Канцелярии на период с 19 сентября по 31 декабря 2014 года составляют 49,9 млн. долл. США. До завершения оценки потребностей в регионе и представления подробного пересмотренного бюджета по программам Генеральный секретарь испрашивает разрешение у Генеральной Ассамблеи на принятие обязательств на указанную сумму.

23.Существенно важно укрепить потенциал национальных властей в области противодействия распространению Эболы, чтобы как можно скорее добиться реального улучшения ситуации на местах. Многие сотрудники Организации Объединенных Наций неустанно работают в пострадавших странах с начала вспышки эпидемии. Миссия призвана дополнить их усилия и уже приступила к работе, отправив 50 сотрудников в регион. Дополнительные предметы снабжения и необходимые средства, в частности средства индивидуальной защиты, доставляются в пострадавшие страны.

24.Миссия присоединилась к все более широким усилиям международного сообщества и других партнеров в поддержку национальных властей. Она обеспечит, чтобы коллективные усилия по разработке плана реагирования на Эболу в каждой стране были объединены благодаря задействованию потенциала всех структур Организации Объединенных Наций на местах. Она будет руководствоваться глобальным стратегическим планом реагирования, разработанным Специальным посланником в консультации с Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ).

25.Специальный представитель Генерального секретаря и глава Миссии Г-н Энтони Бэнбери прибыл в штаб-квартиру Миссии в Аккре 29 сентября 2014 года и проводит консультации с национальными властями и другими партнерами в Гвинее, Либерии и Сьерра-Леоне — самыми пострадавшими странами. Консультации и текущие оценки ситуа-

ции в регионе позволят продуманно планировать во всех деталях максимально эффективные мероприятия Организации Объединенных Наций и других партнеров в поддержку нуждающихся в помощи правительств. Такого рода планирование, в свою очередь, послужит вкладом в подготовку подробного пересмотренного бюджета по программам, который будет представлен Генеральной Ассамблее позднее в ходе основной части сессии.

26. Быстрый ответ Генеральной Ассамблеи на письмо Генерального секретаря свидетельствует о настоятельной необходимости в более активных коллективных действиях в поддержку пострадавших стран, учитывая темпы распространения вируса. Вместе с тем, несмотря на растущие масштабы глобальных мер противодействия, времени остается мало. Предложение, изложенное в докладе Генерального секретаря, позволит МООНЧРЭ и Канцелярии быстро расширить свою деятельность по борьбе с эпидемией.

27. **Г-н Руис Массье** (Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам), представляя относящийся к этой теме доклад Консультативного комитета (A/69/408), говорит, что Консультативный комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее уполномочить Генерального секретаря на принятие обязательств на сумму не выше 49 943 600 долл. США в отношении потребностей Миссии Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу на период с 19 сентября по 31 декабря 2014 года. Он настоятельно призывает Генерального секретаря принять содержащиеся в нем замечания и рекомендации во внимание при подготовке доклада с детальной информацией по бюджету МООНЧРЭ и продолжит изучение различных вопросов при рассмотрении этого доклада.

28. **Г-н Льорентти Солис** (Многонациональное Государство Боливия), выступая от имени Группы 77 и Китая, говорит, что эпидемия Эболы в Западной Африке привела к беспрецедентной и катастрофической гуманитарной ситуации в наиболее пострадавших странах. ВОЗ объявила ее чрезвычайной международной угрозой здоровью населения, требующей разработки чрезвычайных планов действий по предотвращению ее распространения и оказанию помощи жертвам. В связи с этим Группа приветствует создание МООНЧРЭ и рассчитывает получить в нужном объеме ресурсы для выполне-

ния поставленных перед ней задач. Она настоятельно призывает Генерального секретаря оперативно обеспечить реализацию пяти приоритетных задач, поставленных перед Миссией, в частности тех, которые направлены на недопущение распространения заболевания, и будет тщательно изучать кадровую структуру с целью обеспечить, чтобы средства расходовались по назначению на основную деятельность, а не на административный аппарат.

29. В детальном бюджетном представлении Секретариата должна быть всесторонняя информация о структуре МООНЧРЭ. В ходе неформальных консультаций Группа будет стремиться получить разъяснения относительно функционирования целевого многостороннего партнерского фонда и связи между ресурсами фонда и ресурсами Миссии.

30. Ввиду того, что в это дело вовлечены многие заинтересованные стороны, следует прояснить конкретные функции и задачи МООНЧРЭ и других партнеров, а также порядок подотчетности и ответственности. Международное сообщество должно искать долгосрочные решения, помогая пострадавшим странам создать надежные системы здравоохранения и облегчить экономическое бремя, обусловленное этим заболеванием. Группа с интересом ожидает подробного обсуждения предложения по пересмотренному бюджету по программам и призывает международное сообщество продолжать оказывать помощь наиболее пострадавшим странам. Министры иностранных дел Группы в декларации, принятой на их 38-м ежегодном совещании 26 сентября 2014 года, признали, что эпидемия Эболы представляет угрозу здоровью населения на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях, и призвали международное сообщество оказать помощь пострадавшим странам, имея в виду, что глобальное единство является ключом к победе над этим заболеванием.

31. **Г-н Доссе** (Того), выступая от имени Группы африканских государств, говорит, что вспышка Эболы в Западной Африке продолжает угрожать жизни людей в соседних странах и может распространиться за их пределы. Группа обеспокоена тем, что текущая статистика может не отражать серьезность ситуации ввиду трудностей с обеспечением мониторинга и отчетности. Необходимо принять оперативные и всеобъемлющие меры, чтобы остановить распространение заболевания и преодолеть кризис

системы здравоохранения. Нужно предпринять скоординированные и неотложные действия для предоставления финансовой помощи, оборудования, защитной одежды, мобильных лабораторий и других средств пострадавшим странам и региону с целью локализовать распространение заболевания и обеспечить соседние страны и другие регионы системами профилактики и выявления инфекций.

32. Поддержка Группой предложения о предоставлении Генеральному секретарю полномочий на принятие обязательств на сумму 49,9 млн. долл. США не означает, что она одобряет создание структур, указанных в докладе Генерального секретаря (A/69/404), которые следует реорганизовать, с тем чтобы они эффективно реагировали на ситуацию на местах и были вовлечены в выполнение поставленных перед Миссией основных задач. Ресурсы следует выделять на поддержку профильной деятельности, а не на финансирование раздутых управленческих штатов, при этом надо принимать во внимание существующие управленческие структуры организаций системы Организации Объединенных Наций, работающих в регионе и в Гвинее, Либерии, Сьерра-Леоне и других странах. Он просит разъяснить, как будут обеспечиваться физическая безопасность и защита сотрудников на местах, и настоятельно призывает Генерального секретаря обеспечить применение принципа единства действий, учитывая участие в этой работе различных действующих лиц системы Организации Объединенных Наций.

33. **Г-н Врайлас** (Наблюдатель от Европейского союза), выступая также от имени стран-кандидатов (Албании, бывшей югославской Республики Македонии, Сербии, Турции и Черногории), страны, находящейся в процессе стабилизации и ассоциации (Боснии и Герцеговины), а также Республики Молдова и Украины, говорит, что в своем заявлении Генеральной Ассамблее 19 сентября 2014 года Европейский союз выразил глубокую обеспокоенность по поводу кризиса, вызванного вспышкой Эболы, и с прискорбием отметил смерть граждан пострадавших стран и оказывающих помощь международных сотрудников. Европейский союз и его государства-члены играют важную роль в оказании помощи наиболее пострадавшим районам и присоединились к национальным и международным усилиям, с тем чтобы как можно более эффективно бороться с этим заболеванием. Все партнеры должны

работать слаженно и координировать свои действия, и Миссия должна объединить потенциал и возможности всех участников, не подменяя их и не дублируя их усилия.

34. Принимая во внимание стремительное распространение эпидемии, при котором количество больных удваивается каждые три недели на фоне высокой смертности, МООНЧРЭ необходимо срочно приступить к исполнению своих обязанностей. Хотя его делегация понимает, что Генеральный секретарь в данный момент не в состоянии представить детальные бюджетные предложения или точную информацию о дальнейших действиях, она с интересом ожидает получения более полной информации о концепции Миссии и ее взаимодействии с другими структурами Организации Объединенных Наций, сроках, потребностях в финансировании, структуре и организационных аспектах в подробном бюджетном представлении. В ходе обсуждения этого представления она даст начальную оценку деятельности Миссии и извлеченных уроков, чтобы на этом основании определить наиболее эффективные виды практики. Согласие его делегации на то, чтобы уполномочить Генерального секретаря принять обязательства по финансированию, не предопределяет результаты любого последующего обзора деятельности Миссии Комитетом.

35. **Г-н Кисока** (Объединенная Республика Танзания) говорит, что МООНЧРЭ должна принимать во внимание существующие управленческие структуры в системе Организации Объединенных Наций, регионе и отдельных странах, включая страновые группы Организации Объединенных Наций, чтобы обеспечить использование ресурсов на осуществление основной деятельности, в том числе на организацию подготовки медицинского персонала и создание медицинских учреждений, а также на предоставление ресурсов материально-технического снабжения для искоренения Эболы. Четкие руководство и порядок подотчетности и ответственности должны быть неотъемлемыми атрибутами действий по преодолению кризиса, учитывая многочисленность участников этой деятельности.

36. **Г-жа Норман Чалет** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что ее делегация признает, что процесс планирования работы МООНЧРЭ продолжается, но все же ожидает получения дополнительной информации о способах координации Миссией своих действий на местах и обеспечения эффективного

реагирования на эпидемию со стороны Организации Объединенных Наций и других действующих лиц. Ее правительство привержено применению коллективного подхода к устранению этой угрозы.

37.Г-н Минами (Япония) говорит, что на совещании Организации Объединенных Наций на высоком уровне по мерам реагирования на вспышку вируса Эбола, состоявшемся в сентябре 2014 года, его правительство объявило о дополнительных обязательствах на сумму 40 млн. долл. США для борьбы с этим заболеванием.

38.Г-жа Малькорра (руководитель аппарата) говорит, что беспрецедентная оперативность, с которой было согласовано и одобрено учреждение МООНЧРЭ, показывает, что международное сообщество понимает серьезность вызова, ответ на который не в состоянии дать ни одно государство или учреждение в одиночку. Посещение региона главой Миссии позволит дать более объективную оценку предложения. Организация Объединенных Наций будет действовать как единый организм и использовать сильные стороны и потенциал участников системы, однако, учитывая масштабы кризиса, риск заключается не в дублировании усилий, а в неспособности остановить распространение эпидемии. По мнению Специального посланника Генерального секретаря по Эболе, для того чтобы локализовать заболевание потребуется в 20 раз по сравнению с сегодняшним уровнем увеличить масштабы деятельности.

39.Председатель говорит, что по состоянию на 18 сентября 2014 года зарегистрировано 5000 случаев заболевания Эболой и 2500 случаев со смертельным исходом, причем половина из них в течение последних трех недель периода наблюдения. Еще 80 человек умирают каждый день, и поэтому международное сообщество должно безотлагательно предпринять необходимые действия. По данным ВОЗ, стоимость локализации эпидемии составит 600 млн. долл. США.

Заседание закрывается в 11 ч. 45 м.